

Center for Emergency Situations
and Disaster Risk Reduction
CESDRR



Центр по чрезвычайным ситуациям
и снижению риска стихийных бедствий
ЦЧССРБ

АКТУАЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ № 187

О СИТУАЦИИ С РАСПРОСТРАНЕНИЕМ ПАНДЕМИИ COVID-19 В СТРАНАХ ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ
по состоянию на 11:00 часов 10 Марта 2021 года.



UPDATE INFORMATION № 187

ABOUT THE SPREAD OF COVID-19 IN CENTRAL ASIA
as of 11:00 of March 10, 2021.

Статистика по КОВИД-19 в ЦА / COVID-19 Statistics for CA



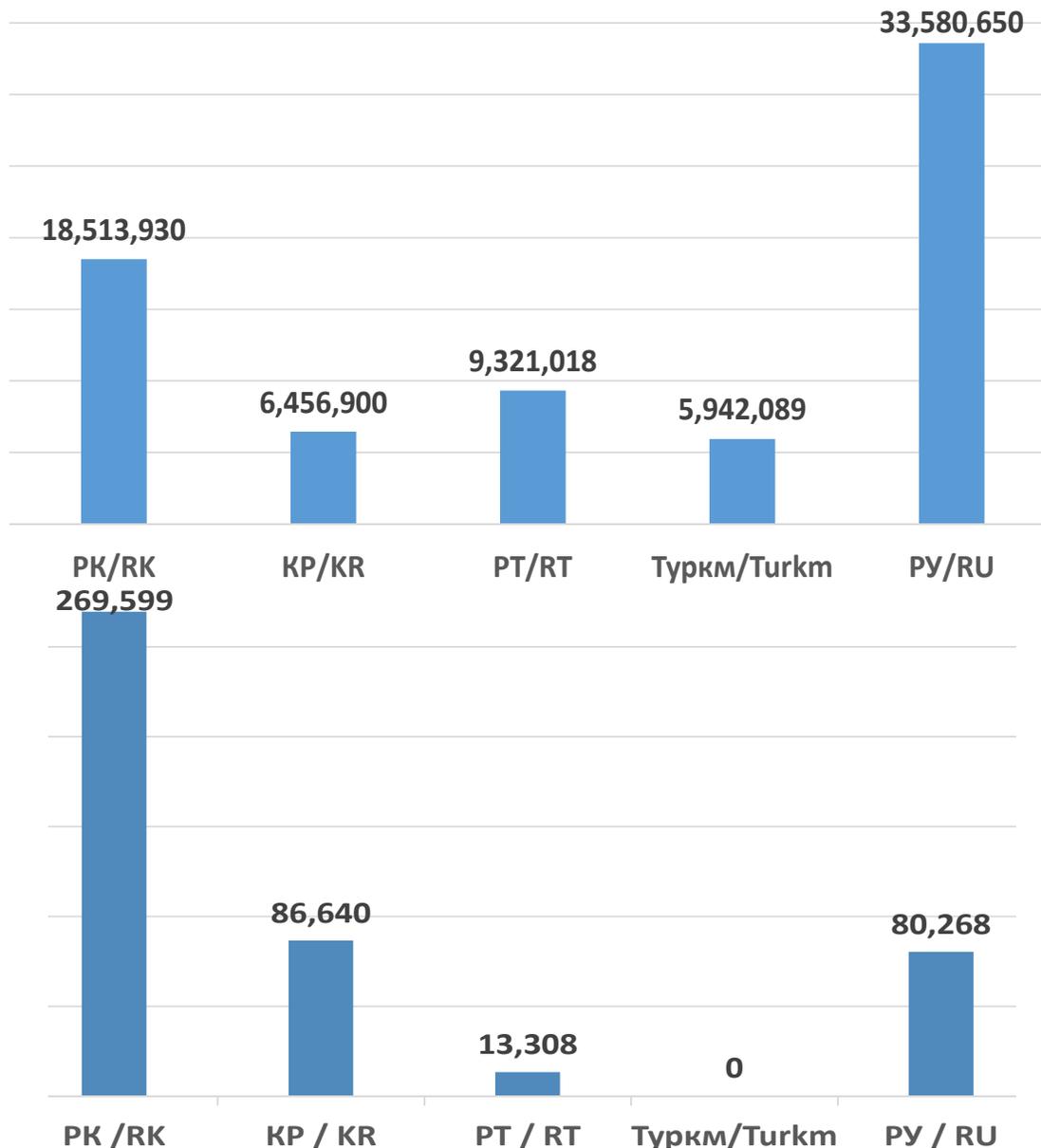
73,814,587

**Население
/Population***



449,815 (+752)**

**Подтвержденных
случаев /
Confirmed cases**



Источники данных по КОВИД 19 по странам / COVID 19 data sources by countries: PK/RK: <https://www.coronavirus2020.kz> <https://beta.egov.kz/memleket/entities/dsm?lang=ru> – данные в отчете включают в сумме “+” случаи кумулятивно и “-” случаи с 01/08/ data in this report combines cumulative “+” cases & “-” cases from 01/08. KR: <http://www.med.kg/ru/> - данные в отчете включают в сумме “+” и “-” случаи кумулятивно на основе решения от 17/07/ data in this report combines cumulative “+” & “-” cases based on the official decision from 17/07. PT/RT: <https://covid.tj/> РУ/RU: <https://coronavirus.uz/ru>. По официальным данным в Туркменистане случаев Ковид-19 не зарегистрировано / According to official data there no cases of COVID-19 registered in Turkmenistan.

*WB WDI 2019

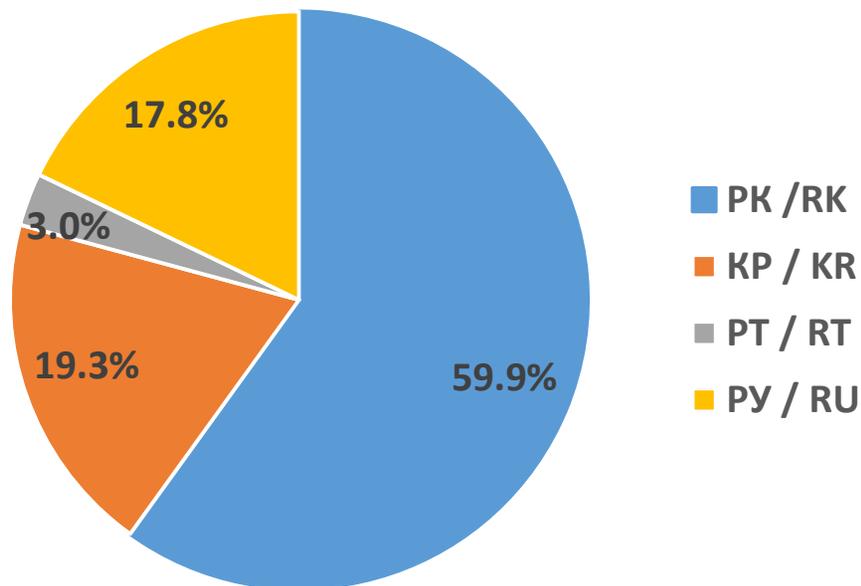
** Новых случаев за сутки / New cases per day

Статистика по КОВИД-19 в ЦА / COVID-19 Statistics for CA



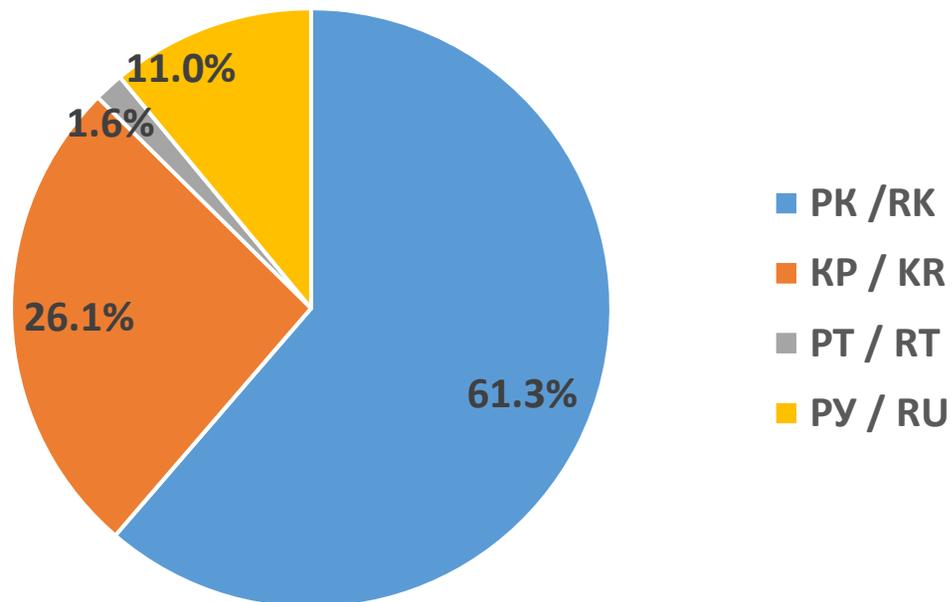
449,815

**Распределение
Случаев /
Distribution of Cases**



5,656(+4)**

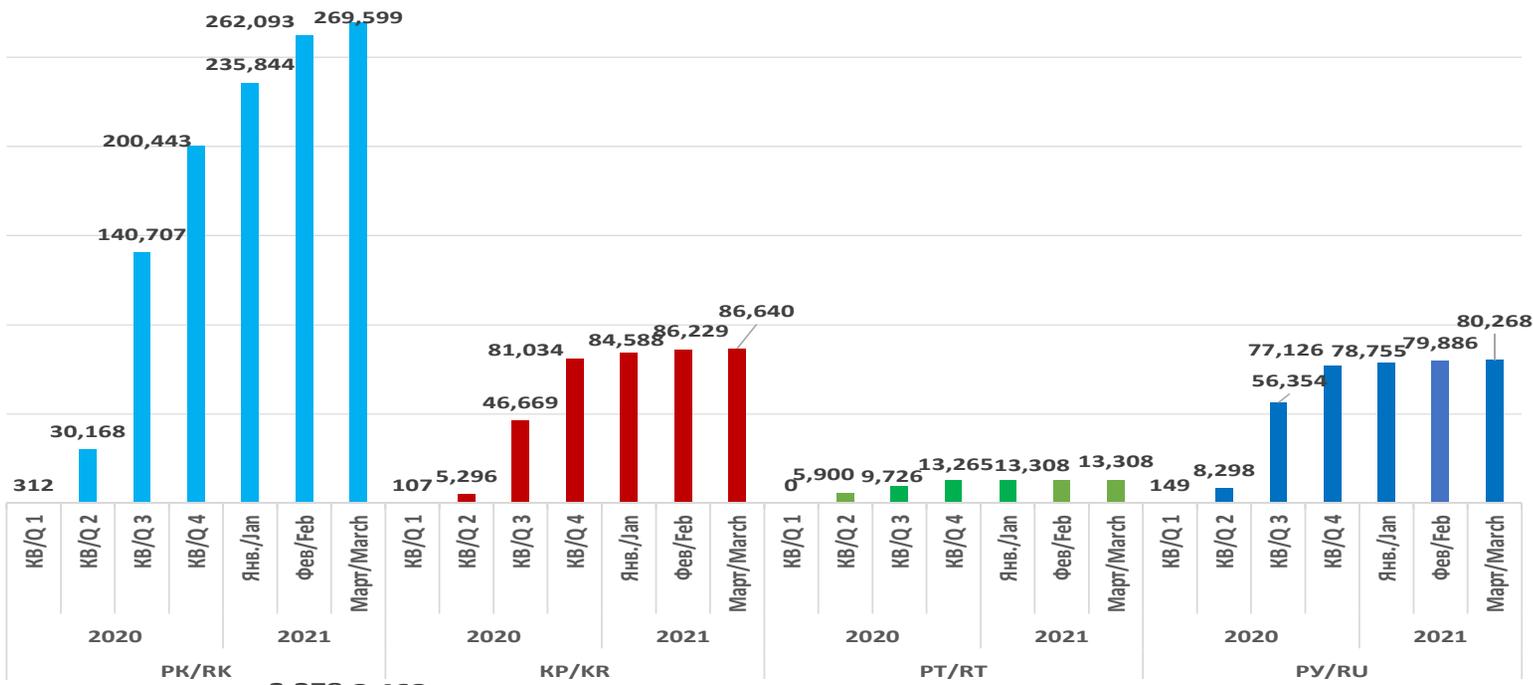
PK/RK – 3,468(+3)
 KP/KR – 1,476(+1)
 PT/RT – 90(0)
 PY/RU – 622(0)
**Летальные
исходы/Deaths**



** Новых случаев за сутки / New cases per day

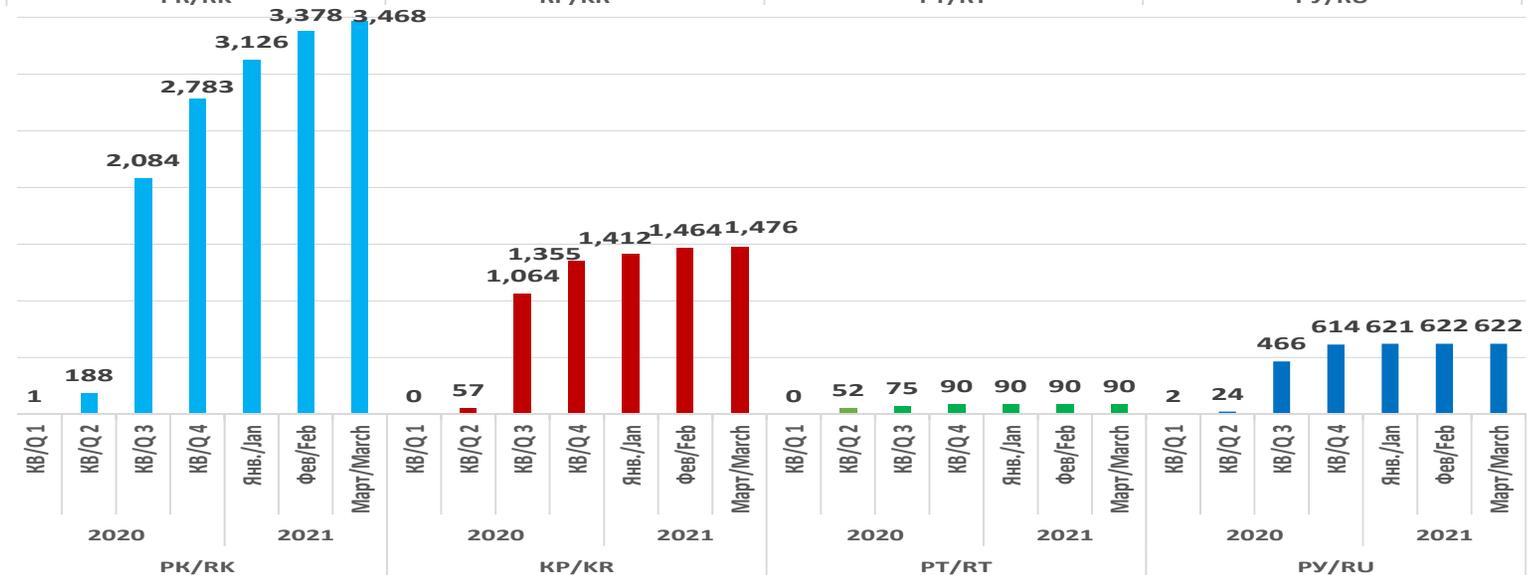
КР данные на основе пересмотра статистики смертности от 18/08/2020/ New cases since the last update. KR data is based on the revised death counts as of 18/08/2020.

Кумулятивное
число случаев
КОВИД-19 в
ЦА



Cumulative
cases of
COVID-19
in CA

Кумулятивное
число
летальных
исходов
КОВИД-19 в
ЦА



Cumulative
number of
death from
COVID-19
in CA

№	ИНФОРМАЦИЯ	INFORMATION	ССЫЛКИ / SOURCE
1	Республика Казахстан / Republic of Kazakhstan		
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Подтверждено – всего 269 599, новых случаев за сутки – 697. Летальные исходы – всего 3 468, за прошедшие сутки – 3. Выздоровели – всего 247 452. ◆ В соответствии с матрицей оценки эпидемиологической ситуации в регионах Казахстана на 09 Марта 2021 года: ● г. Нур-Султан, г. Алматы, Акмолинская, Атырауская, Западно-Казахстанская и Павлодарская области ● Все остальные регионы. ◆ На фоне ухудшения эпидемиологической ситуации в Алматы усилят контроль за соблюдением карантинных мер. 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Confirmed – total 269 599, new cases per day – 697. Death toll – total 3 468, new cases per day – 3, recovered – total 247 452. ◆ As per the matrix on assessment of the epidemiological situation in the regions of Kazakhstan for of 09 March, 2021: ● Nur-Sultan city, Almaty city, Akmola, Atyrau, West Kazakhstan and Pavlodar regions ● All other regions. ◆ Following to worsening the epidemiological situation in Almaty city, the monitoring of the compliance to quarantine measures will be strengthened. 	<p>https://www.coronavirus2020.kz https://t.me/DenMinPR/3875</p> <p>https://www.coronavirus2020.kz/ru/v-zheltoy-zone-po-koronavirusu-po-prezhnemu-nahodyatsya-shest-regionov-rk-a3761889</p> <p>https://www.coronavirus2020.kz/ru/v-almaty-usilyat-kontrol-za-soblyudeniem-karantina-a3762202</p>
2	Кыргызская Республика / Kyrgyz Republic		
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Подтверждено – всего 86 640, новых случаев за сутки – 34, Летальные исходы – всего 1 476, за прошедшие сутки – 1, выздоровели – всего 83 666. ◆ С 9 марта возобновляется учебный процесс в онлайн режиме для учеников 2-3-4 классов в Бишкеке, с 1 апреля все классы по всей стране перейдут на учебу в традиционном формате. 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Confirmed – total 86 640, new cases per day – 34, Death toll – total 1 476 new cases per day – 1, recovered – total 83 666. ◆ Effective from 9th of March, the educational process in an offline mode will be resumed for students of 2 to 4 grades in Bishkek city, and from April 1, all students of the country will resume studies in the traditional format. 	<p>http://www.med.kg/ru/ https://t.me/s/RshKRCOV</p> <p>https://www.gov.kg/ru/post/s/19724-birinchi-vitse-premer-ministr-artem-novikov-mektepter-9-marttan-bashtap-salttuu-trd-okuu-protsessin-zhandandyruuga-dayar-boluuga-tiyish</p>
3	Республика Таджикистан / Republic of Tajikistan		
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Подтверждено – всего 13 308, новых случаев за сутки – 0, Летальные исходы – всего 90, за прошедшие сутки – 0, выздоровели – всего 13 218. ◆ По инициативе Правительства РТ и при поддержке партнеров по развитию в рамках глобального механизма равного доступа к вакцинам (COVAX) против болезни COVID-19, первая партия из 192 тысяч доз вакцины британской компании Oxford "AstraZeneca" была доставлена специальным рейсом «Сомон Эйр» из Дели в Душанбе. Следует отметить, что остальные вакцины будут постепенно доставлены в Таджикистан в ближайшее время. 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Confirmed – total 13 308, new cases per day – 0. Death toll – total 90, new cases per day – 0, recovered – total 13 218. ◆ At the initiative of the Government of the RT and with the support of development partners within the framework of the global mechanism for equal access to vaccines against COVID-19 (COVAX), the first batch of 192 thousand doses of the British company Oxford "AstraZeneca" vaccine was delivered from Delhi to Dushanbe by a special Somon Air flight. The remaining vaccines will be gradually delivered to Tajikistan in the near future. 	<p>https://covid.tj/</p> <p>http://moh.tj/?p=26884</p>
4	Туркменистан / Turkmenistan		
	Нет подтвержденных случаев КОВИД 19	No confirmed cases of COVID 19	
5	Республика Узбекистан / Republic of Uzbekistan		
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Подтверждено – всего 80 268, новых случаев за сутки – 21, Летальные исходы – всего 622 за прошедшие сутки – 0, выздоровели – всего 78 994. 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Confirmed – total 80 268, new cases per day – 21. Death toll – total 622, new cases per day – 0, recovered – total 78 994. 	<p>https://coronavirus.uz/ru https://t.me/s/ssvuz</p>

№	ИНФОРМАЦИЯ	INFORMATION	ССЫЛКИ / SOURCE
	<ul style="list-style-type: none"> Начальник Службы санитарно-эпидемиологического благополучия и общественного здоровья Министерства здравоохранения РУз ответил на важные вопросы относительно вакцинации против COVID-19. 	<ul style="list-style-type: none"> The head of the Sanitary and Epidemiological Welfare and Public Health services of the Ministry of Health of the RUz answered to key questions regarding the process of vaccination against COVID-19. 	https://t.me/s/svvuz
6 Development partners / Партнеры по развитию			
6	<ul style="list-style-type: none"> При финансовой поддержке Соединенного Королевства и трастового фонда партнеров ООН, ВОЗ поставила в Кыргызстан более 4 тонн материалов медицинского назначения которые помогут правительству страны продолжать борьбу с COVID-19. Красный Полумесяц при поддержке Международной федерации обществ Красного Креста и Красного Полумесяца показывает школьникам в Раште, как регулярно мыть руки и носить маски, а также соблюдать другие правила гигиены. 	<ul style="list-style-type: none"> With financial support from the United Kingdom and the United Nations COVID-19 Response and Recovery Multi-Partner Trust Fund, WHO delivered over 4 tonnes of medical supplies to Kyrgyzstan to support the Government's COVID-19 response. The Red Crescent with support of the International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies, discussing with schoolchildren of Rasht about the regular hands-washing and masks-wearing, as well as other hygiene practices. 	https://www.euro.who.int/ru/countries/kyrgyzstan/news/news/2021/3/over-4-tonnes-of-medical-supplies-arrive-in-kyrgyzstan-to-equip-covid-19-response https://www.facebook.com/TaiikistanRedCrescent/
7 ЦЧССРБ / CESDRR			
7	<ul style="list-style-type: none"> Центр инициирует и проводит регулярные консультативно-совещательные встречи используя онлайн технологии. Центр на регулярной основе проводит работу по сбору, обобщению, анализу и доведению до международного сообщества актуальной информации о ситуации, проблемах, потребностях и запросах стран ЦА. 	<ul style="list-style-type: none"> The Center initiates and conducts regular consultative meetings using the online technology. The Center on a regular basis collects, compiles and analyzes data related to the situation to communicate the problems, gaps and needs of the Central Asian countries to the international community. 	http://cesdr.org/
8 Статус прохождения границ / Border-crossing status			
ПК/ RK	 <ul style="list-style-type: none"> Справка PCR тест для всех < 72 часа, кроме некоторых категорий, см. детали по ссылке. Граждане РК без справки подлежат изоляции в карантинный стационар до 3 суток. Для граждан РК, так и для иностранцев и лиц без гражданства увеличена в 3 раза кратность пересечения границы (с 1 раза в 90 суток до 1 раза в 30 суток). 	<ul style="list-style-type: none"> PCR test certificates for all <72 hours, except some categories, click the link for details. Citizens of the RK without a certificate are subject to isolation in a quarantine hospital for up to 3 days. For citizens of the RK, foreigners and stateless persons, the number of times to cross the border has been increased by 3 times (from 1 time in 90 days to 1 time in 30 days). 	https://www.gov.kz/memleket/entities/shekaraknib/press/article/details/28054?lang=ru https://www.coronavirus2020.kz/ru/novoe-postanovlenie-glavnogo-sanvracha-rk-vstupat-v-silu-10-novabrva_a3716551 https://airastana.com/kaz/en-us/Information/Important-Notices/Coronavirus-update
	   <ul style="list-style-type: none"> Справка PCR тест для всех < 72 часа, кроме некоторых категорий, см. детали по ссылке. Ограничительные меры применяются за исключением некоторых категорий, которое включает официальные лица а также водителей/лиц осуществляющих международные перевозки. Смотрите полное описание по ссылке. 	<ul style="list-style-type: none"> PCR test certificates for all <72 hours, except some categories, click the link for details. Restrictive measures are applied to all with an exception of some categories that include officials and drivers/persons engaged in international freight shipping transport. See the full description here. 	https://www.gov.kz/memleket/entities/kkkbtu/press/news/details/112960?lang=ru https://wiki.unece.org/display/CTRBSBC/Kazakhstan https://www.gov.kz/memleket/entities/shekaraknib/press/article/details/28054?lang=ru
	 <ul style="list-style-type: none"> Справка PCR тест для всех < 72 часа + Термометрия по прибытию, см. детали по ссылке. Открыты рейсы в ОАЭ, Турцию, Россию, Казахстан. Все граждане иностранных государств и лица без гражданства. 	<ul style="list-style-type: none"> PCR test certificates for all <72 hours and thermometry on arrival, click the link for details. Flights are opened to UAE, Turkey, Russia and Kazakhstan. All foreign citizens and stateless persons. 	http://www.med.kg/ru/novosti/3790-razrabotany-i-utverzhdeny-algoritmy-dlya-grazhdan-kyrgyzskoj-respubliki-inostrannykh-grazhdan-i-lits-bez-grazhdanstva-peresekavushchikh-gosgranitsu-kr.html https://t.me/RshKRCOV/9330 https://t.me/RshKRCOV/9610

№	ИНФОРМАЦИЯ	INFORMATION	ССЫЛКИ / SOURCE
	 ♦ Международные направления пассажирских перевозок приостановлены в связи с эпидемиологической ситуацией. Перевозка грузов хозяйствующих субъектов железнодорожным транспортом обеспечивается в полном объеме.	♦ International traffic is suspended due to the epidemiological situation. The rail transportation of goods (freight shipping) provided in full.	http://kid.kg/ru/press-service/news/full/1122.html
	 ♦ Справка PCR тест для всех < 72 часа + Термометрия при прохождении границы. Ограничительные меры применяются за исключением некоторых категорий, включая официальных лиц а также водителей/лиц осуществляющих международные перевозки.	♦ PCR test certificates for all <72 hours + Thermometry when crossing the border. Restrictive measures applied with an exception of some categories, including officials and drivers / persons engaged in international transport.	http://www.med.kg/ru/novosti/3792-novji-algoritim-dlya-peresekavushchikh-gosgranitsu-krcherez-avtomobilnye-punkty-propuska.html
PT/ RT	 ♦ Справка PCR тест для всех выданная < 72 часа ♦ Регулярные Авиарейсы открыты в ОАЭ(Дубай) и Турцию. Чартерные вывозные рейсы из России и Казахстана.	♦ PCR test certificates for all <72 hours ♦ Regular flights are opened to UAE (Dubai) and Turkey. Charter flights for evacuation of citizens from Russia and Kazakhstan.	https://ti.usembassy.gov/covid-19-information/ https://www.gov.uk/foreign-travel-advice/tajikistan/entry-requirements
	 ♦ Международные направления пассажирских перевозок приостановлены в связи с эпидемиологической ситуацией. Перевозка грузов хозяйствующих субъектов железнодорожным транспортом обеспечивается в полном объеме.	♦ International traffic is suspended due to the epidemiological situation. The rail transportation of goods (freight shipping) provided in full.	https://www.mintrans.tj/sites/default/files/doc-roads/30.10.2020_0.xlsx
	 ♦ Наземный переход границы только для лиц осуществляющих международные перевозки.	♦ Ground crossing of the border open only for persons engaged in international freight shipping transportation.	https://manas.news/kyrgyzstan/kak-i-v-kakie-strany-mogut-vyehat-kyrgyzstancy-novyie-pravila/
PY/ RU	 ♦ С 1 октября 2020 года в РУ разрешен въезд и выезд через воздушные, железнодорожные и автомобильные пункты пропуска с строгим соблюдением существующих карантинных и санитарно-гигиенических требований. Отменяются введенные ранее ограничения. С 20 Января 2021 года возобновляется рейс по маршруту Ташкент-Душанбе-Ташкент.	♦ Effective from October 1, 2020, entry and exit through air, railway and automobile checkpoints is allowed with strict compliance to existing quarantine and sanitary and hygienic requirements. The previously introduced restrictions are canceled. Effective from January 20, 2021, regular flights on the route Tashkent-Dushanbe-Tashkent will be resumed.	https://mintrans.uz/ru/news/respublika-mahsus-komissiyasi-ahboroti1# https://www.uzairways.com/ru/covid-19 https://www.uzairways.com/ru/press-center/news/charternyy-reys-tashkent-dushanbe-tashkent
	 ♦ Приостановка международных рейсов в некоторые страны продлено до 01 Марта 2021. ♦ Прибывшие из стран «зеленой зоны» допускаются без ограничений, «желтой зоны» с PCR справкой > 72 часа, «красная зона» с PCR справкой > 72 часа и 14-дневный карантин дома/в гостинице. Смотрите детали по ссылке.	♦ Suspension of international flights to some countries are extended until 01 March 2021. ♦ Arrivals from green zone countries are admitted without restrictions, yellow zone with PCR certificate > 72 hours, red zone with PCR certificate > 72 hours, and 14-day quarantine at home / in the hotel. Check the provided link for details.	https://t.me/ssvuz/4632
TM / TM	 ♦ Коммерческие авиарейсы приостановлены до 31/03/2021  ♦ Регулярно исполняются чартерные рейсы.  ♦ Все виды грузо-перевозок внутри страны осуществляются только Туркменскими грузоперевозчиками. Иностранцы грузоперевозчики могут передовать груз в специально отведенных местах.	♦ Commercial flights suspended until 31/03/2021 ♦ Charter flights operate regularly. ♦ All types of cargo transportation within the country are carried out only by Turkmen cargo carriers. Foreign cargo carriers can transfer cargo in specially designated places.	https://turkmenistanairlines.ru/news/239 https://wiki.unece.org/display/CTRBSB/C/Turkmenistan
Важно: Информация о статусе прохождения границ будет обновляться по мере поступления данных. Используйте официальные источники для получения последней информации по данному вопросу. Important: Border crossing status information will be updated as data becomes available. Use official sources to get up-to-date information on the matter.			

Сайт ЦЦССРБ для дальнейшей информации /Visit CESDRR website for further information - <http://cesdrr.org/>

Контактная Информация /Contact information: - Farkhod Saydullaev, DRR Expert for Regional Coordination (farkhod.saydullaev@gmail.com)